

leBuccardesien

le magazine municipal du Plessis-Boucard



Rythmes scolaires

un nouveau projet éducatif
pour nos enfants

LA ROMANA PIZZA

www.laromanapizza.fr

A emporter ou sur place

1 PIZZA ACHETÉE = 1 PIZZA OFFERTE

En livraison au dimanche au prix unitaire offert

1 PIZZA ACHETÉE = 2 PIZZA A MOITIÉ PRIX

Ouvert 7j/7
de 11h à 14h et 18h à 22h30, Vendredi et Samedi jusqu'à 23h

Sur place
Toutes les Pizzas Senior à **7€00**

Sur place
Toutes les Pizzas Méga à **9€90**

Centre Commercial
Les Hauts de St Nicolas
95130 Le Plessis-Bouchard

01.34.14.15.16

**ENCADREMENT
NOUVEAU DÉPÔT
PRESSING
RETOUCHE & COUTURE**

ATON ATOUT SERVICE

Tél. 01 34 15 46 70 Fax : 01 34 14 18 18
Rue Pasteur, C.Cial Hauts de saint-Nicolas

CAVE POUTEAU

55 rue de la Station - 95130 FRANCONVILLE

Tél : 01 34 14 63 02 - Mail : info@cave-pouteau.fr

Du Mardi au Jeudi : 9h00-12h30/13h30-18h00 - Le Vendredi : 9h00-12h30/13h30-16h00
Le Samedi : 9h00-13h00 / 15h00-18h00

ASV Stéphane Vue - 06 60 45 23 91

Spécialiste des marques de chaudière : **INSTALLATEUR AGRÉÉ**

Vaillant VIE MANN De Dietrich

Plomberie

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau

Chauffage

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage

ZAE St-Leu-La-Forêt • Le Plessis-Bouchard
Tél/Fax : 01 34 69 14 71 • Email : asv8@wanadoo.fr • www.societeasv.fr

VIARDOT

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

ORGANISATION D'OBSEQUES
TRANSPORT DE CORPS FRANCE ET ETRANGER
CONTRAT PREVOYANCE FUNERAIRE
CAVEAUX - MONUMENTS

243, rue Louis Savoie
95120 ERMONT
Tél. 01 34 15 44 83
Habilitation : 10 95 097
ORIAS 0 702 94 42

61, rue rue de Paris
95130 FRANCONVILLE
Tél. 01 34 44 02 45
Habilitation : 07 95 123
ORIAS 0 702 94 57

PVEG MIROITERIE VITRERIE

DÉPANNAGES RAPIDES

Bris de glace - Vitrages isolants
Anti-effraction - Volets roulants

**FENÊTRES
ALUMINIUM & PVC**

Pose Verres Et Glaces

NOUVELLE ADRESSE
ATELIER et BUREAUX

37 chemin de Gérocourt ZA "les 4 Vents" BP 80025
95650 BOISSY L'AILLERIE
Site internet : www.pveg.fr - E-mail : pveg@orange.fr

Tél. 01 34 66 90 24

**Pour réserver votre publicité
dans le magazine municipal
du Plessis-Bouchard**

Contactez la société **ESER**
au **01 48 12 00 20**
ou appelez notre commercial
Mike Ouaki au **06 59 23 23 43**

En raison de la proximité des élections municipales,
Monsieur le Maire ne fera pas d'édito ni de tribune libre dans cette édition.

6

DOSSIER



Porée-Havlik,
une « success
story » depuis
plus de 100
ans

10

ACTUALITÉS



Élections
municipales,
ce qui change...

12

SENIORS



Ambiance
chaleureuse
pour l'Épiphanie

13

SCOLAIRE



Rythmes
scolaires :
nouveau projet
éducatif pour nos
enfants

16

JEUNESSE



Petits et grands
réunis pour
Noël

17

SPORT



6^e souvenir
Catherine Noël

18

ENVIRONNEMENT



Le jardin
en hiver

20

CULTURE



Un 43^e salon
de peinture
et de sculpture
de toute beauté

leBuccardésien

Magazine municipal du Plessis-Bouchard, la revue officielle
d'information diffusée gratuitement dans tous les foyers.

Responsable de la Publication :

Didier Alexis

Rédaction, Photos :

Isabelle Hervé

Mairie du Plessis-Bouchard

Service Communication

Tél. : 01 34 13 71 39

www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Conception & Réalisation :

RDVA - Montmorency - 01 34 12 99 00

Impression :

Edgar - Aubervilliers - 01 48 11 27 70

Diffusion :

Champar - Garges-lès-Gonesse - 01 34 07 12 50

Reproduction et vente interdite - Dépôt légal mars 2014



Vous ne recevez pas votre magazine **Le Buccardésien** ?

Le magazine municipal du Plessis-Bouchard « Le Buccardésien » est distribué tous les trois mois aux Plessis-Buccardésiens dont les boîtes aux lettres sont accessibles depuis l'extérieur. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez le signaler par mail à mairie@ville-le-plessis-bouchard.fr, (sujet du mail : « distribution du Buccardésien ») ou par courrier à l'adresse de la mairie, service communication, en précisant vos nom, prénom, adresse et téléphone.

Vous pouvez aussi consulter le Buccardésien du trimestre, ainsi que les anciens numéros, sur le site internet de la ville : www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Le Maire à votre écoute

Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller
Général, reçoit en Mairie sur rendez-vous.
Secrétariat du Maire : 01 34 13 71 39.



Les médaillés du travail à l'honneur

C'est à l'occasion de la cérémonie des vœux que Monsieur le Maire et Sylvie Cartier, adjointe aux affaires économiques et à l'emploi ont décerné les médailles pour 20, 30, 35 ou 40 ans de travail. Une quarantaine de récipiendaires ont été récompensés.



Quand le Père Noël arrive au Plessis-Bouchard...

L'animation « Esprit de Noël » organisée par la Ville, en partenariat avec les Conseils de quartier et les accueils de loisirs, a ravi enfants et parents qui se sont pressés autour du podium pour voir le spectacle et la chorale rock et rap des enfants des accueils de loisirs. Le Père Noël et ses lutins ont ensuite salué la foule, et offert un moment sur le traîneau à chaque enfant, ainsi qu'une friandise. Pendant ce temps, chacun pouvait se réchauffer avec un verre de vin chaud ou de chocolat chaud en dégustant des biscuits de Noël confectionnés par la restauration scolaire.



(ZAPPING en images)

Visite du Père Noël dans les écoles



Dans les maternelles à l'école Anne Frank et aux Hauts-de-Saint-Nicolas



Porée-Havlik, une « success story » depuis plus de 100 ans



Porée-Havlik fête ses 30 ans au Plessis-Bouchard

Porée-Havlik a plus de 100 ans. C'est une longévité exceptionnelle pour une entreprise française qui produit en France. Comment l'expliquez-vous ?

Franck Dekeyser: « La politique de la maison a toujours été la diversification, la recherche de nouvelles

niches produits, un dynamisme qui se répercute dans la croissance de l'entreprise. En 2004, année du centenaire de la société, nous avons fêté la fabrication du 200 millionième bavoir. Cette année, nous développons de nouveaux produits en plastique pour l'univers de la toilette. ».

Carte d'identité de Porée-Havlik, marque Babycalin®

ACTIVITÉ : TEXTILES ET ACCESSOIRES DE PUÉRICULTURE

SIÈGE SOCIAL : 5 rue Théodule Villeret
Zone d'activités des « Frères Lumière »
95130 Le Plessis-Bouchard

CA 2012-2013 : 15 millions d'euros

30 % DU CHIFFRE D'AFFAIRES (CA) provient des produits à licence

5 % DU CA se fait à l'export

3 500 CLIENTS en France et à l'étranger dont des licences comme Disney®, Barbapapa®, Les Déglingos®...

23 SALARIÉS sur le site administratif du Plessis-Bouchard

68 SALARIÉS dans le Groupe

288 RÉFÉRENCES AU CATALOGUE, renouvelées à 50 % chaque année

700 RÉFÉRENCES PAR AN pour les marques de distribution (article fabriqué sous la marque d'une autre enseigne. ex : TEX® pour Carrefour)

LABEL « PRODUIT EN FRANCE » ET « COTON BIO »

1 000 M² DE LOCAUX installés sur le Plessis-Bouchard

2 PLATES-FORMES, une de logistique et une de production implantées à Guéret, dans la Creuse.

PRIX DE L'INNOVATION de la Fairhope Educational Enrichment Federation, pour ses efforts en termes d'écologie et de développement durable ainsi que ses collections en fibres naturelles.



Focus sur...

Franck DEKEYSER, PDG de Porée-Havlik

Ce commercial de 50 ans, Directeur général depuis juillet 2004 dans la société, a succédé à Jean-Pierre Barbier qui a passé le flambeau à quatre de ses cadres pour garantir la pérennité des emplois en France.

Franck Dekeyser, ancien responsable des achats puériculture chez Cora/Opéra, a maintenu la place de leader du groupe avec son équipe dynamique et créative, en développant les parts de marché de la literie pour bébés et en investissant sur de nouvelles matières techniques textiles

« La crise a aussi touché Babycalin. La Grande Distribution nous pressure pour obtenir des réductions de marges et tire les prix vers le bas. Malgré tout, nous ne dérogerons pas à nos normes de qualité », assure Franck Dekeyser.

Mini CV

1987 : a commencé chef de rayon chez Cora dans le Nord puis Chef de département.

1998 : Acheteur en matériel puériculture pour les magasins Cora – Centrale d'achat dans le 77 puis pour le groupe pour Cora/Casino.

2002 : Responsable de groupe chez Cora

2003-2004 : Recruté par Jean-Pierre Barbier, Président de Porée-Havlik.

2006 : Reprise de la direction de la société avec trois autres cadres salariés dans les secteurs de la logistique, de l'approvisionnement et du commerce.

2013 : Création d'une filiale « WE4U » pour de la vente à domicile

Voilà trente ans que vous êtes implantés au Plessis-Bouchard. Qu'est-ce qui a motivé ce choix en 1984 ?

FD: Effectivement, nous fêtons cette année les 20 ans de « Babycalin[®] », la marque phare du groupe Porée-Havlik, et nos 30 ans sur le site du Plessis-Bouchard. Mais l'entreprise a d'abord posé ses valises à Ermont en 1904, du temps de Suzanne Porée, puis avec le succès est venu le besoin de s'agrandir. De nouveaux espaces étaient nécessaires. C'est en 1984, au Plessis-Bouchard que le président de l'époque, Jean-Pierre Barbier a acquis un terrain de 2000 m² dans la zone économique qui se créait tout juste. Ce fut la première entreprise de la ZAE. M. Barbier y a fait construire des locaux de 600 m², très vite agrandis à 1000 m². L'avantage de cette ZAE était la proximité de Paris, bien desservie par les axes autoroutiers.

30 ans plus tard, la ville et le Val d'Oise répondent-ils toujours à vos attentes ?

FD: Nous avons dû rechercher des espaces encore plus grands pour notre

fabrication, nous avons créé une usine de confection en 1991 à Saint Oradoux de Chirouze en Creuse, puis une autre usine à Guéret en 1992 et enfin notre plateforme Logistique de 2500 m² en 2000, toujours à Guéret.

Depuis 2008, il n'y a plus de fabrication sur le site du Plessis-Bouchard, qui est devenu le siège administratif de la société, employant 23 personnes. Nous avons conservé une couturière sur place qui fait tous les échantillonnages de nos produits, notamment des bavoirs.

Quels sont les atouts majeurs de votre entreprise par rapport à vos concurrents ?

FD: Nous pouvons nous enorgueillir de toujours produire en France, malgré un marché très concurrentiel et qui tire beaucoup les marges. Toutefois, pour rester dans la course, nous avons dû travailler à l'import avec des pays comme la Chine, bien sûr, mais aussi avec des pays d'Europe comme la Pologne, le Portugal et la Turquie. Malgré tout, nous sommes très attachés à continuer de produire en France et à faire de la qualité. Nous

avons développé le label « Produit en France », mais aussi d'autres labels pour la qualité des matériaux et process textiles.

Nous sommes également adhérents de la Fédération du Jouet et de la Puériculture qui nous apporte une veille juridique, notamment sur les normes qualités et les nouvelles réglementations.

La force de Porée-Havlik, c'est de toujours aller de l'avant et de développer d'autres marchés. La marque Babycalin[®] est aujourd'hui distribuée par les grands noms français de la GMS (Carrefour, Cora, Auchan, Leclerc, Système U...), dans les boutiques spécialisées comme Aubert, Autour de bébé, Bébé 9... Mais également, et c'est nouveau, sur internet via les 3 Suisses, Cdiscount ou Amazon....

Les articles de puériculture et le textile enfant sont un créneau particulier de la confection française...

FD: Oui, c'est un secteur dans lequel les consommateurs sont exigeants quant au rapport qualité-prix et dans lequel il faut montrer un vrai savoir-faire.

Des débuts familiaux à la cour des grands

C'est en 1904 que Suzanne Porée crée son atelier de produits d'hygiène féminine en éponge, vendus dans les grands magasins parisiens comme Le Bon Marché, Le Printemps...

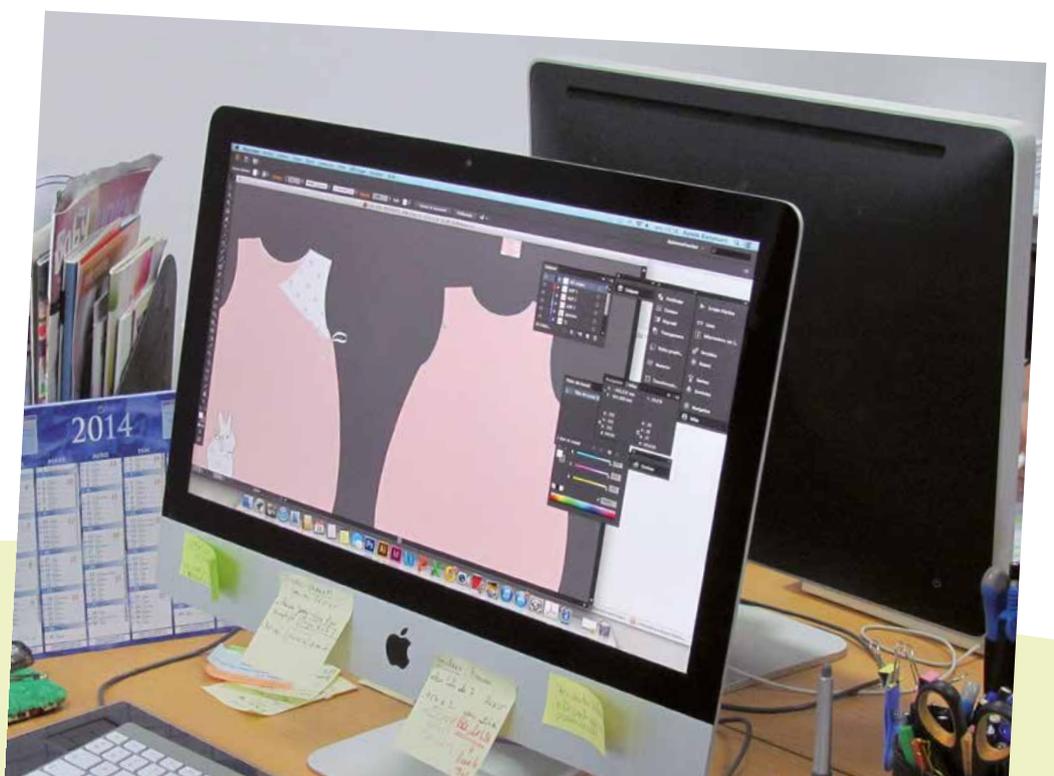
Cinquante ans plus tard, son fils Claude Porée s'associe à Jérôme Havlik et réoriente l'entreprise sur le marché de la puériculture. À la même époque, l'apparition de la Grande distribution offre de nouveaux débouchés à l'entreprise déjà reconnue pour son savoir-faire, sa créativité et ses efforts d'innovation.

Longtemps connue pour ses collections de bavoirs, la société élargit sa gamme de produits avec le rachat en 1992 de l'entreprise Pognon-Genève, spécialisée dans la literie pour enfants.



Toutes nos collections et tous nos produits sont créés au Plessis-Bouchard, par notre équipe de stylistes et de designers. Ils dessinent les produits et toutes les collections des marques du Groupe, en s'inspirant des tendances mode, des nouveautés de matières, de couleurs et de textile, et en confrontant leurs idées sur les salons professionnels de la mode enfant et de la puériculture. Nos stylistes se rendent

régulièrement aux salons de tendance : Maison et objets, Tissu Premier, « Kind und Jungen » en Allemagne. De là naissent des gammes de produits qui répondent à leurs goûts, au style propre de chacun et surtout aux demandes des parents. Nous travaillons aussi sous licence pour Disney®, Barbapapa®, et 2014 sera l'année de Sophie la girafe®, et des Déglingos®, que nous lancerons pour 2015.



Vous avez choisi de vous concentrer sur le textile et de ne pas développer de mobilier péruiculture. Pourquoi ?

FD: Notre savoir-faire initial est la confection de bavoirs et le textile pour bébé. Nous avons créé des produits pour l'enfant de 0 à 36 mois et nous développons cette année, des produits en polypropylène (plastique) pour l'univers de la toilette comme des baignoires, des pots et réducteurs de toilette. Le mobilier pour bébé demanderait de gros investissements en machines et en stockage.

Vous êtes aussi connus pour mener une politique sociale et solidaire. Pouvez-vous m'expliquer cette philosophie et comment vous procédez ?

FD: Nous avons deux ventes d'usine par an pour déstocker les produits de la collection de l'année précédente. Nous avons une base de données qui recense toutes les nourrices du département, qui sont invitées à ces ventes à prix bradés. La vente se déroule sur le site du Plessis-Bouchard sur lequel nous rapatrions les stocks de produits de nos usines. C'est l'occasion de confronter nos produits aux personnes



Brigitte Walleche est l'unique couturière restée en place sur le site du Plessis-Bouchard. Elle réalise les prototypes qui seront conçus dans les usines de la Creuse. Les gabarits de tissus passent entre ses doigts experts et d'une machine à l'autre, surjeteuse, piqueuse... pour finir en douillette, carré de bain, bavoir, peignoir, doudou...

qui en sont les premières utilisatrices : les mamans et les nounous. L'entreprise est aussi régulièrement sollicitée pour des sponsorings, des

dons pour des associations caritatives (Théodora, Téléthon, Bébé du cœur), mais aussi les kermesses des écoles...

Photos et interview : Isabelle Hervé

Label, certification, nouveaux process...

Porée-Havlik L'innovation au quotidien

Pour garantir son savoir-faire et rassurer les parents dès l'achat du produit, Porée-Havlik a travaillé pour l'obtention de labels et de certifications.

Oeko-Tex Standard 100 est le leader mondial dans le domaine des labels de protection du consommateur. Il garantit que les textiles testés et certifiés respectent les seuils réglementaires de substances pouvant nuire à la santé (colorants azoïques, formaldéhyde, métaux lourds...). **Les produits possédant l'Oeko TeX standard 100 classe 1 (pour bébés et jeunes enfants de moins de 2 ans) ont été validés par des laboratoires reconnus internationalement. Ce label interdit ou limite l'utilisation de certaines substances indésirables avec près de 100 critères.**

Porée-Havlik est certifié Oeko TeX standard 100 classe 1 sous les numéros CQ 984/1.

AEGIS, TECHNOLOGIE ANTI-MICROBIENNE ET ANTI-ACARIENNE



Ægis™ hygiène active™ est un label garantissant une triple protection contre les acariens, bactéries et moisissures. C'est un traitement durable qui assure hygiène optimale et protection permanente.

PRODUIT EN FRANCE



Désormais, bon nombre de produits Babycalin® sont estampillés au critère « Produit en France ».

Pour bénéficier de ce label, ces produits doivent d'abord être fabriqués en France, notamment dans les

deux usines de l'entreprise situées dans la Creuse, et à partir de matières premières provenant principalement de partenaires français et européens. Enfin, tout au long de la production, des tests sont effectués pour s'assurer de la conformité des produits avant leur commercialisation.

CERTIFICATION D'ORIGINE BIOLOGIQUE

L'absence de produits chimiques rend ce coton plus agréable pour la peau. Le coton d'origine biologique est anallergique. Il évite les nombreuses maladies dermatologiques et respiratoires. Babycalin® développe ce type de textile éco-bio pour toute une gamme de produits.

Des vœux imagés



Lors de ses vœux à la population, aux associations et aux entreprises, le 18 janvier dernier, le Maire, Gérard Lambert-Motte, a rappelé qu'en période pré-électorale, il ne pouvait dresser un bilan des actions du mandat.

Toutefois, il a évoqué les projets en cours, initiés en 2013, tels que les jardins familiaux ou l'extension de l'école Saint-Exupéry pour la création d'un accueil de loisirs maternel. M. le Maire est également revenu sur la grande fête historique du mois de mai, qui fut l'occasion de diffuser un

film d'une dizaine de minutes sur ce week-end festif. ■

Retrouvez l'intégralité du discours du maire, le diaporama et des photos de la cérémonie dans le carrousel d'actus à la Une sur le site de la ville www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Élections municipales, ce qui change...

Les élections municipales auront lieu les dimanches 23 et 30 mars prochains. Les conseillers municipaux seront élus au scrutin proportionnel de listes bloquées, c'est-à-dire que vous voterez en faveur d'une liste que vous ne pouvez pas modifier. Le bulletin de vote de chaque liste doit comporter autant d'hommes que de femmes (parité oblige), à une personne près, et autant de noms que de sièges à pourvoir.

Lors de ce vote, et ce pour les communes de plus de 1 000 habitants, vous élirez également plusieurs conseillers communautaires. Au moment du vote, vous aurez comme

avant un seul bulletin de vote mais y figureront deux listes de candidats. Vous ne votez qu'une fois pour ces deux listes qui sont indissociables. Le bulletin de vote comportera la liste des candidats à l'élection municipale et la liste des candidats à l'élection des conseillers communautaires. Les candidats aux sièges de conseiller communautaire sont obligatoirement issus de la liste des candidats au conseil municipal.

QUI PEUT VOTER ?

Les élections municipales et communautaires ont lieu au suffrage universel direct.

Si vous avez plus de 18 ans et que vous êtes français, vous pourrez voter, à condition d'être inscrit sur la liste électorale de votre commune et de présenter votre carte d'identité et si possible, votre carte d'électeur.

Si vous êtes ressortissant de l'Union européenne et que vous avez plus de 18 ans, vous pourrez voter, à condition d'être inscrit sur la liste électorale complémentaire de votre commune de résidence.

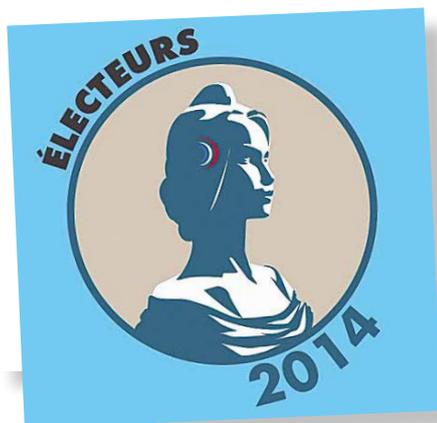
COMMENT VOTER PAR PROCURATION ?

Dans le cas où vous ne seriez pas disponible lors du premier ou du 2^e tour de scrutin, vous pourrez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de votre commune de voter à votre place.

La procuration sera établie au commissariat de police avec un justificatif d'identité ainsi que les informations concernant la personne ayant procuration. Vous pouvez aussi remplir le formulaire de demande de vote par procuration en l'imprimant à partir du site www.service-public.fr. Vous devez ensuite vous présenter au commissariat pour le faire enregistrer.

N'oubliez pas d'informer la personne désignée qu'elle a procuration pour votre voix.

Renseignements auprès du service **Élections/État civil.** ■



→ La carte d'identité valide 5 ans de plus!

Depuis le 1^{er} janvier 2014, la durée de la carte nationale d'identité (CNI) passe de 10 ans à 15 ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans). L'allongement de 5 ans pour les cartes d'identité concerne :

- les nouvelles cartes d'identité sécurisées (plastifiées) délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 à des personnes majeures ;
- les CNI sécurisées (plastifiées) délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

Attention, la validité des CNI pour les personnes mineures reste de 10 ans lors de la délivrance.

La prolongation est automatique, il n'y a aucune démarche à faire. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

Pour les personnes voyageant à l'étranger :

Aucune modification matérielle de la carte plastifiée n'attestera du prolongement de la validité de la CNI. En conséquence, de façon à éviter tout désagrément pendant votre voyage, il vous est fortement recommandé de privilégier l'utilisation d'un passeport valide plutôt qu'une CNI portant une date de fin de validité dépassée, même si elle est considérée par les autorités françaises comme étant toujours en cours de validité. ■



→ Devenez Sapeurs-Pompiers volontaires

Le centre d'Incendie et de secours de Franconville recherche de nouvelles "recrues" pour devenir pompiers volontaires en complément de votre activité professionnelle ou étudiante.

Pour devenir sapeur-pompier volontaire au centre d'incendie et de secours de Franconville, il faut :

- avoir 18 ans révolus
- fournir une lettre de motivation et un curriculum vitae adressés au chef de centre
- passer un entretien oral, puis des tests sportifs et écrits
- passer des examens médicaux
- suivre une formation de 25 jours répartis en 4 modules

Capitaine Frédéric NOCTON

Chef du centre de secours de FRANCONVILLE
57, avenue des Marais / Tél. : 01.30.72.85.00 ■



EN BREF...

→ Le Tribunal d'instance revient à Montmorency

Depuis novembre 2013, le Tribunal d'Instance de Montmorency a emménagé dans de nouveaux locaux, situés au 1 place Mendès France, 95160 Montmorency.
Tel. 01.39.34.60.00

→ Dizaine commerciale de Noël

L'association des commerçants et artisans du Plessis-Bouchard (ACAPB) a organisé une dizaine commerciale, en décembre dernier, avec une super-tombola de Noël. Sept chanceux ont remporté des lots prestigieux (TV, tablette, VTT...) et plus de 600 bulletins ont été déposés. Une belle façon de faire vivre les commerces de proximité.

→ Un numéro unique d'appel pour la Police Municipale

Le service intercommunal de police municipale de Val-et-Forêt regroupe cinq postes implantés dans les communes d'Eaubonne, Ermont, Saint-Prix, Le Plessis-Bouchard et Saint-Leu-la-Forêt. Depuis le 16 septembre 2013, un seul numéro d'appel suffit pour joindre 7 jours sur 7 l'une des cinq structures : le **01.34.44.82.98**.

En composant ce numéro, un serveur vocal vous met automatiquement en relation avec l'un des cinq postes, du lundi au samedi de 8 h à 23 h et le dimanche de 9 h à 20 h.



Rentrée scolaire 2014/2015, pensez aux inscriptions

La pré-inscription des enfants nés en 2011, pour l'entrée en maternelle dans les écoles des Hauts de Saint-Nicolas et Anne Frank, se fera **jusqu'au 28 mars auprès du service de la vie scolaire**.

Pensez à vous munir de votre livret de famille et d'une pièce d'identité, du carnet de vaccinations de l'enfant, de l'original d'un justificatif de domicile (EDF, GDF, Veolia), du jugement des affaires familiales en cas de séparation ou divorce.

Le service de la vie scolaire reçoit les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à 10 h 30 et de 16 h à 18 h, le mercredi de 8 h 30 à 10 h 30. ■

Ambiance chaleureuse pour l'Épiphanie

308 personnes étaient présentes le 22 janvier dernier pour la traditionnelle galette des rois. Les fidèles de cette animation étaient au rendez-vous, notamment les Compagnons du Temps libre et la maison de retraite du Tiers Temps. L'après-midi a été ouvert par un discours de M. Le Maire présentant les sorties, qui seront organisées en 2014. La première partie du spectacle a vite réchauffé les cœurs avec les « Believe in Swing » pour du rock acrobatique très professionnel. L'entracte a permis aux galettes d'arriver bien chaudes et de lever son verre aux rois et reines de la salle.



La 2^e partie du spectacle a été époustouflante avec une présentation de mât chinois par Xavier Bouyer, avant le retour sur scène des « Believe in Swing ».

La fin de journée s'est achevée sur une animation dansante avec jivas, valse, tangos, madison...

Un grand merci aux Compagnons du Temps libre, qui ont encore une fois aidé activement les équipes municipales. ■



→ Sortie et séjour pour nos aînés

Cette année, le service social de la ville propose à nos seniors deux sorties culturelles et de loisirs.

Le 18 mars prochain, une cinquantaine d'entre eux pourra participer à l'émission « Questions pour un champion » avec un déjeuner près des Champs Élysées.

La sortie à la journée aura lieu à Compiègne avec au programme : visite des appartements du Palais impérial, visite du musée de la voiture suivi d'un déjeuner. La journée se poursuivra avec la visite d'une chocolaterie.

Par ailleurs, faute d'inscrits, il n'y aura pas de séjour cette année.

Rejoignez les Compagnons du Temps libre

Messieurs! Ne restez pas chez vous à broyer du noir. Venez jouer à la belote ou au tarot avec les « Compagnons du temps libre ».

L'association réunit des retraités passionnés de jeux de cartes, tous les lundis et vendredis de 14 h à 18 h au local 4 rue Marcel Clerc.

La cotisation annuelle est de 30 euros.

Pour tous renseignements, contactez M. Jean Leblanc au 01.39.83.58.02 ou par mail à j.leblanc@cegetel.net

Rythmes scolaires

Un nouveau projet éducatif pour nos enfants

À la rentrée 2014, les écoliers plessis-buccardésiens devront étudier quatre jours et demi par semaine. Cette nouvelle organisation des rythmes scolaires a demandé un temps d'analyse, une large concertation au travers d'un sondage auprès des familles et du personnel de l'action éducative. Un comité de pilotage, mettant au cœur de sa réflexion le rythme de l'enfant, travaille à la mise en œuvre de cette réforme imposée.

Rappel du contexte

C'est en 2013 que le gouvernement décide de modifier le rythme de la semaine d'école en redéployant les 24 heures d'enseignement, non plus sur 4 jours, mais sur 4 jours et demi. Conséquences? Une matinée d'école le mercredi ou le samedi, des modifications sur le temps scolaire et périscolaire, un impact financier pour la collectivité.

Une demi-journée supplémentaire

Le mercredi matin est ressorti très majoritairement du sondage lancé auprès des familles (86 % des 544 familles qui ont répondu, toutes écoles confondues). La ville a donc validé le choix des parents.

Quid des emplois du temps ?

Une proposition de deux emplois du temps différents prenant en compte l'âge et le rythme biologique de l'enfant, a été adressée à l'inspection académique. La proposition est en attente de validation.

Les Temps d'Activités Périscolaires (TAP)

Les TAP sont financés par la commune en prolongement de la journée de classe. Ces activités, soumises à inscription, visent à favoriser l'accès de tous les enfants aux pratiques culturelles, artistiques, sportives. Les TAP étant non obligatoires, les parents auront la possibilité de venir reprendre leur enfant après la classe.

Pour les classes maternelles, il est proposé de regrouper le temps des TAP en fin de journée, sur 1 h (de 15h45 à 16h45 pendant trois jours).

Pour les classes élémentaires, deux emplois du temps sont proposés.



- La proposition A regroupe les TAP de 15 h à 16 h30, soit 1 h30 d'activités, sur deux jours les mardis et vendredis.
- La proposition B regroupe les TAP sur les lundis et jeudis de 15 h à 16 h30.

1- Proposition d'emploi du temps pour les élèves maternelles									
EMPLOI DU TEMPS 1									
Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi	
8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement
11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause			11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause
13h30 15h45	enseignement	13h30 15h45	enseignement			13h30 15h45	enseignement	13h30 15h45	enseignement
15h45 16h45	TAP ou parents	15h45 16h45	TAP ou parents			15h45 16h45	TAP ou parents	15h45 16h45	APC ou parents ou accueil de loisirs

2- Proposition d'emploi du temps pour les élèves élémentaires									
GROUPE A									
EMPLOI DU TEMPS 2 A									
Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi	
8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement
11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause			11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause
13h30 16h30	enseignement	13h30 15h00	enseignement			13h30 16h30	enseignement	13h30 15h00	enseignement
		15h00 16h30	TAP ou parents					15h00 16h30	TAP ou parents

GROUPE B									
EMPLOI DU TEMPS 2 B									
Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi	
8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement	8h30 11h30	enseignement
11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause			11h30 13h30	pause	11h30 13h30	pause
13h30 15h00	enseignement	13h30 16h30	enseignement			13h30 15h00	enseignement	13h30 16h30	enseignement
15h00 16h30	TAP ou parents					15h00 16h30	TAP ou parents		

Les deux autres jours sont exclusivement consacrés à l'enseignement (8h30/16h30).

En regroupant les 45 min de TAP, en deux fois 1h30 d'activités, la Ville souhaite proposer des contenus plus riches et un temps plus confortable pour mettre en place une activité, entraînant moins de stress et une gestion plus facile pour le personnel encadrant.

Dans le cadre d'un Projet Éducatif Territorial, les taux d'encadrement

seront portés, pour les enfants de moins de six ans, à un animateur pour 14 au lieu de 10.

Pour les enfants de plus de six ans, à un animateur pour 18 au lieu de 14 actuellement.

Il va sans dire qu'outre les difficultés d'organisation, de recrutement de personnel et du bouleversement du monde associatif que pose cette réforme, elle aura aussi un coût non négligeable, évalué, à ce jour, entre 200 000 et 230 000 €.

Les Activités Pédagogiques Complémentaires (APC)

Les APC sont dispensées par les enseignants, avec accord des parents, dans le cadre du cursus scolaire. Elles se substituent à l'aide personnalisée, et visent, soit à aider les élèves lorsqu'ils rencontrent des difficultés dans leurs apprentissages, soit à les accompagner dans leur travail personnel ou leur proposer toute autre activité prévue par le projet d'école. ■

→ QUESTIONS/RÉPONSES à Madame Gilles, adjointe à la vie scolaire

Quelles activités pourront être proposées par les communes sur le temps périscolaire ?

Les collectivités pourront proposer aux élèves un large éventail d'activités, visant à développer la curiosité intellectuelle et à renforcer leur plaisir d'apprendre et d'être à l'école : activités sportives, artistiques et culturelles, ateliers consacrés au numérique, éducation citoyenne, ateliers sur l'environnement et le développement durable.

Y aura-t-il obligation d'accueillir tous les élèves dans les activités périscolaires ?

Non, seuls les élèves dont les familles en auront fait la demande.

Quels lieux pour les activités périscolaires ?

La commune peut utiliser les salles de classe dans le cadre des activités périscolaires pendant les heures où les locaux ne sont pas utilisés pour les activités d'enseignement. Le maire peut aussi accueillir les enfants sur un autre lieu que l'école, sous réserve que les élèves soient confiés à la sortie de l'enceinte scolaire à un ou plusieurs animateurs. Le trajet jusqu'au lieu du déroulement de l'activité se fera alors sous la responsabilité de ce(s) dernier(s).

Quel encadrement pour les activités périscolaires ?

Les communes peuvent faire appel à une grande diversité d'intervenants : animateurs, associations partenaires de l'École, écoles de musique et bénévoles. Ces intervenants doivent être des personnes qualifiées, c'est-à-dire répondre aux conditions posées par l'arrêté du 9 février 2007.

Les TAP peuvent aussi être assurés par des enseignants volontaires, rémunérés par la Municipalité, qui devient alors leur employeur.

Où aller rechercher les enfants après leurs activités ?

Directement à l'école, comme pour les sorties de classe, telles qu'elles ont lieu habituellement.

Y aura-t-il une prise en charge possible après 16 h 30 ?

Oui, les services de l'étude et d'accueil de loisirs seront toujours proposés aux familles. Un accueil postscolaire sera également organisé le mercredi jusqu'à 12h. ■



Les TNI font une entrée remarquée en élémentaire



Une petite incursion dans la classe de CM1 de Mme Liabastre, école Frédéric Gaillardet, et de CM2 de Mme Tallec à l'école Saint-Exupéry, nous a permis de constater à quel point les Tableaux Numériques Interactifs (TNI) avaient « révolutionné » la façon de faire la classe.

Une classe vivante, mobile, interactive et expressive, voilà ce qui ressort à première vue. « Grâce à cette tablette interactive géante, les élèves ont accès à toute une palette d'outils et de données que je sélectionne et prépare à l'avance » explique Estelle Liabastre. « C'est une autre façon d'envisager les cours, enrichis en contenus et en possibilités de les

présenter. Par exemple, j'ai changé ma façon de faire les dictées préparées. Elles sont affichées au tableau et dévoilées phrase par phrase par l'outil rideau. Je fais aussi du langage oral au travers d'une image mystère qui oblige les élèves à poser des questions. »

Le tableau permet aussi d'expliquer le sens des mots, avec à l'appui des photos trouvées sur Internet. « C'est un support immédiat, concret, visuel et ludique » explique Catherine Tallec. Les enseignantes ont en effet accès à des logiciels par matière, véritable encyclopédie thématique, à laquelle elles font appel selon leurs besoins : histoire, mathématiques, animaux, arts...

« Les enfants ont vite observé ma façon d'utiliser l'ordinateur, le stylet et les outils du TNI. Ils savent eux aussi les manipuler. Le TNI a l'avantage de les faire également pratiquer l'outil



informatique. Je leur fais rédiger sur l'ordinateur des petits articles pour le blog de la classe que j'ai créé en début d'année », explique Mme Liabastre. « Effectivement, les élèves savent taper sur l'ordinateur et manipuler presque intuitivement l'outil » renchérit Mme Tallec.

« Le TNI permet aussi un gain de temps considérable grâce à des ressources toutes prêtes ou des cadres méthodologiques qu'on a juste à afficher et non plus à tracer à la règle ou écrire. C'est du temps qu'on gagne pour expliquer autre chose. C'est une aide positive, mais un outil qu'il faut bien maîtriser pour l'utiliser au plein potentiel de ses capacités ». Pour Catherine Tallec « pas question de revenir en arrière »

Et si on demande aux premiers concernés ce qu'ils pensent de ce nouvel outil dans la classe, la réponse ne se fait pas attendre : « c'est bien, on apprend plus de choses différentes et c'est plus facile à mémoriser » Effectivement, la leçon de choses se fait vivante et interactive, même si la technique de l'écriture manuscrite est moins présente. L'an prochain, l'équipement d'autres classes est prévu. ■

Petite enfance

Spectacle de Noël de la Maison de l'enfance

Comme tous les ans, les travaux des petits étaient exposés à l'entrée de la salle et les spectateurs ont été accueillis par les équipes déguisées.

Un spectacle mettant en scène le Père Noël a ravi petits et grands. ■



LA MAISON DE L'ENFANCE RECRUTE

La Maison de l'enfance recherche un médecin qualifié en pédiatrie ou un médecin généraliste ayant une expérience en pédiatrie.

POSTE : médecin de 2^e classe à temps non complet.

Envoyer CV et lettre de motivation à M. le Maire – Hôtel de ville
3 bis rue Pierre Brossolette
95130 Le Plessis-Bouchard

VENEZ ÉCHANGER À LA PARENTELLE

Cet espace de rencontres et d'échanges autour du jeu entre l'adulte et l'enfant, est gratuit et ouvert les 2^e et 4^e mardis de chaque mois.

Les équipes de la Maison de l'enfance accueillent parents et grands-parents avec leurs enfants âgés de 2 mois et demi à 4 ans, de 9h30 à 11h30, pour découvrir son enfant autrement. ■

Petits et grands réunis pour Noël

Pour ces deux semaines de vacances de Noël, les enfants de maternelle et élémentaire ont été réunis, ce qui a permis de développer l'entraide, et aux frères et sœurs de se retrouver sur certaines activités.



Lors de la première semaine, les enfants ont participé à un atelier chocolat, mais aussi à un grand jeu sur la magie et à des activités manuelles comme la fabrication de cartes de vœux et de décorations de Noël. Les enfants ont aussi assisté au spectacle très interactif du Docteur Note, mêlant chant et danse. La sortie au Palais des Glaces

pour voir « Kid Manoir 2 » a ravi les plus grands.

Le thème western de la deuxième semaine a permis aux plus grands de faire des jeux collectifs mêlant épreuves de sport et d'adresse, de fabriquer des étoiles de shérif, des chevaux et des fresques.

Les plus petits ont confectionné des galettes vite dégustées, et participé à



un réveillon anticipé de Noël, déguisés et maquillés. Le grand jeu sur les chevaliers et l'activité tennis ont également beaucoup plu. Petits et grands ont assisté au spectacle « La légende du cristal magique », un conte sur la nature et les cinq éléments, basé sur une projection. De belles vacances avant l'arrivée du Père Noël. ■

Des vacances animées pour la SMJ

Lors de ces vacances de Noël, une vingtaine de jeunes ont fréquenté la SMJ et ont passé une journée au Go Park pour pratiquer du foot indoor, du paintball et du rodéo mécanique. Cette session a aussi

été l'occasion d'aller au cinéma voir Albatros, faire une sortie Bowling, un laser game et le spectacle de comédie « Patson », au Palais des Glaces à Paris. Les jeunes ont aussi participé à des grands jeux (Fureur, jeux d'ani-

mation) et à deux repas : une soirée raclette et une soirée fast-food, lors desquelles ils ont mis leurs talents de cuisiniers en avant. ■



Des vacances d'hiver actives

Tout au long de la 1^{re} semaine des vacances d'hiver, la trentaine d'enfants de maternelle a réalisé une fresque sur le thème de la montagne, avec piste de ski et skieurs.

Au programme: initiation à l'escrime, création d'épées et d'une façade de

château fort, parcours sportif, chanson de mousquetaire... Pour finir, ils ont assisté à un beau spectacle de cape et d'épée.

La sortie à la journée des vacances s'est déroulée sur L'île de Robinson, un parc de structures de jeux. ■



6^e souvenir Catherine Noël



Le 6^e prix du Souvenir Catherine Noël, épreuve cycliste pour les jeunes de 4 à 14 ans, se déroulera le jeudi 1^{er} mai. 160 jeunes seront présents pour des épreuves de cross, d'adresse, de vitesse et sur route. Des équipes de Normandie, Picardie et Bourgogne participeront à ce grand rendez-vous orchestré par les béné-

voles du PAC95 et le soutien de la ville du Plessis-Bouchard. Les épreuves se dérouleront autour de l'école Saint-Exupéry, du parc Yves Carric et de la rue Alexopoulos. ■

→ Prenez la balle au bond, participez au tournoi open seniors

Le Tennis Club du Plessis-Bouchard organise cette année encore son grand tournoi open senior du 11 au 27 avril. Ce tournoi se jouera dans quatre catégories (simple dames, + 35 ans dames, simple messieurs, + 45 ans messieurs).

De nombreux lots sont à remporter. Inscrivez-vous sur le site de la FFT « espace licencié » ou auprès du juge arbitre, M. Duboisset au 01.39.32.91.46 après 19 h ou par mail duboisset.bernard@hotmail.fr ■

FFT n° T201435950347001 Liège du Val d'Oise de Tennis
TENNIS CLUB PLESSIS BOUCHARD
 (surface : 4 résines dont 2 intérieurs et 2 ext. éclairés)

TOURNOI OPEN SENIORS du 11 au 27 avril 2014

NC à 5/6 (Balles acquises aux perdants)
900 Euros (espèces + lots)

**4 Catégories : Simple Dames, + 35 ans Dames
 Simple Messieurs, + 45 ans Homme.**

Inscription : site FFT "Espace du licencié" ou
 auprès du Juge arbitre Mr Duboisset (JA 2) tél : 01 39 32 91 46 ap.19H
 par mail duboisset.bernard@hotmail.fr :

Informer : Nom, Prénom, adresse de résidence, classement, club, catégorie d'activité,
 n° de licence, n° de téléphone, et disponibilités révisées.
 Présentation du certificat médical et de la licence obligatoire

Clôture des inscriptions sans préavis
 Tél pendant le tournoi : 09 80 55 53 12

ADULTES
 1 catégorie : 19 euros 2 catégories : 32 euros JEUNES
 13 euros

TCPB - 48, rue Jules Siegfried - 95130 LE PLESSIS BOUCHARD



Jean-Louis Michaud, responsable des espaces verts de la ville apporte son expérience et vous donne des petits conseils et astuces pour bien entretenir vos jardins. Dans cet article, vous découvrirez les arbustes qui fleurissent l'hiver et les conseils de jardinage pour le début de printemps.

Le jardin en hiver

Vous souhaitez apporter une touche de couleur et de gaieté à votre jardin, que vous trouvez triste et vide en hiver ? Il existe une palette de végétaux qui offrent des fleurs colorées et des feuillages persistants en plein hiver, lorsque la plupart des végétaux sont au repos. Quelques conseils pour préparer l'hiver prochain...

Voici quelques exemples d'arbustes incontournables :

L'HAMAMELIS. Ses fleurs sont remarquables par leur originalité. Elles apparaissent groupées en petits bouquets sur les rameaux de décembre à février. C'est un arbuste caduc de 2 à 4 m. de haut qui demande une exposition ensoleillée à mi-ombre.

- variété 'Pallida' (jaune)
- variété 'Ruby Glow' (rouge)



LE MAHONIA. Cet arbuste persistant, au feuillage épineux, rappelle celui du houx. Sa floraison jaune en grappes parfamera votre jardin. Le Mahonia préfère les situations semi-ombragées. Il existe deux espèces de hauteurs différentes :



- **M. aquifolium.** Hauteur comprise entre 1 et 1,50 m. Fleurs jaunes en mars-avril. Feuillage devenant bronze en hiver
- **M. x média 'Charity'.** 3 m. de haut. Epis jaunes d'or de janvier à mars.

LE VIBURNUM TINUS OU LAURIER - TIN. Sa floraison blanc-rosé persiste durant tout l'hiver (novembre à mars). Cette floraison dense et son feuillage persistant permettent également de confectionner de magnifiques petits bouquets ronds qui agrémenteront votre table.

Arbuste de 3 m. et + de haut. Si votre espace est réduit, choisissez la variété 'Eve Price' (1,50 m) plus compacte.

Ces arbustes ont également l'avantage d'attirer les insectes, les oiseaux et ainsi de favoriser l'écosystème lorsque la faune et la flore sont quelque peu endormies...



Quand planter ?

La meilleure période de plantation des arbres et des arbustes est comprise entre novembre et mars. Vous pouvez donc encore planter ces végétaux en prenant soin de les arroser copieusement à la plantation et durant leur 1^{re} année d'installation. Pour les végétaux méditerranéens, attendez plutôt la mi-avril ou encore la fin des saints de glaces (13 mai), période où le gel n'est plus à craindre. ■

→ Astuces au jardin

En mars, tout change au jardin avec l'arrivée du printemps. Cependant, avec cet hiver aux conditions clémentes, la végétation est en avance. Attention tout de même aux coups de froid qui peuvent surgir !

C'est le moment de couper le feuillage sec des graminées, des vivaces et de tailler les rosiers, les grimpantes comme la glycine, le lierre. Taillez également vos arbustes à floraison estivale comme le Buddleia, l'Hibiscus. Les arbustes à floraison printanière seront, quant à eux, taillés après la floraison (mai-juin). Si vos vivaces ont pris trop d'importance, c'est maintenant qu'il faut arracher les souches à la fourche bêche et les diviser.

Enfin, pensez à la remise en forme de votre gazon avant les beaux jours. Passez le scarificateur pour aérer le sol et enlever la mousse. Ramassez tous les déchets et terreutez superficiellement votre pelouse pour lui redonner du tonus. Cette opération consiste à étaler une fine couche de terreau ou de compost sur votre gazon (4 à 8 L./M²). Pour finir, passez le rouleau. ■

Les jardins familiaux vous intéressent ? Faites-vous connaître

Nous vous en parlons dans le magazine de décembre, les jardins familiaux seront prêts cette année.

L'aménagement du terrain, situé à côté du centre équestre, comportera 20 parcelles comprises entre 100 et 150 m², avec 10 abris de jardin doubles. La seconde tranche de travaux intégrera un bâtiment collectif, un espace pédagogique, une voie d'accès carrossable et des allées stabilisées au sein du jardin. Au terme des trois mois de travaux, les jardins seront ouverts au public cet été. N'hésitez pas à venir vous pré-inscrire à l'accueil de la Mairie ou auprès des services techniques. **Les personnes, qui se sont déjà fait connaître sur la liste de sondage du projet, doivent également se réinscrire auprès des services techniques de la mairie.**



Les demandes seront étudiées en fonction de différents critères d'attribution figurant au règlement intérieur. ■

EN BREF...

→ Ayez la fibre du tri

Votre armoire regorge de vêtements que vous ne portez plus ? Vos habits sont encore en bon état, mais ils sont devenus trop petits ou ils ne vous plaisent plus... Donnez-leur une seconde vie en les apportant aux associations ou dans des conteneurs textiles.

Voici quelques points de collectes proches du Plessis-Bouchard :

CONTENEUR ÉCOTEXTILE

- Déchèterie – zone des Colonnes du Plessis-Bouchard
- Cora, avenue du Président Georges Pompidou à Ermont

CONTENEUR DES RELAIS VAL DE SEINE À FRANCONVILLE

- rue des Maraîchers – magasin Leader Price
- Place de la Gare
- Allée des Magnolias

ASSOCIATIONS

- Croix-Rouge Française, 9, rue d'Ermont à Franconville
- Secours catholique, 1 Avenue des Diablots, à Saint-Leu-la-Forêt ou 6 rue Jean Sancerly à Sannois.

Pour plus d'information, rendez-vous sur : www.fibredutri.fr



Participez au concours « Fleurs chez nous »

Ce concours de fleurissement a déjà ses fidèles, mais nous espérons bien faire de nouveaux adeptes !

Le concours est ouvert à tous dans les catégories jardins, balcons, potagers et cours fleuries. Les inscriptions sont ouvertes du 1^{er} au 30 mai. Des prix de qualité, des bons d'achat Truffaut sont offerts aux lauréats et des livres à tous les participants. ■ Rens. au 01.34.13.71.39 auprès de Mme Cardinet



→ Semaine du Développement Durable

En partenariat avec Val-et-Forêt et Bibliothèque pour Tous, la ville vous propose trois événements sur le thème du climat, dans le cadre de la semaine du développement durable.

Du 1^{er} au 12 avril : exposition "L'ours polaire et l'explorateur, sur les traces de Plume et Jean-Louis Étienne" prêtée par la BDVO

Mercredi 2 avril à 15 h 30 : « Contes de la pluie et du beau temps » par Alexandra Castagnetti, à partir de 6 ans. Sur réservation au 01.34.13.93.89 (nombre de places limité).

Mercredi 9 avril à 15 h : atelier masques d'ours, à partir de 6 ans.

Sur réservation au 01.34.13.93.89 (nombre de places limité).

La municipalité offre aux enfants des accueils de loisirs une séance qui leur est réservée, de 14 h à 15 h *Les Contes des douze mois* avec notamment *Un Sage conseille un roi, Mikku est bûcheron...* ■



→ Atelier compostage

Le Syndicat Émeraude propose aux habitants du territoire des ateliers, gratuits et ouverts à tous, pour s'initier ou se perfectionner à la pratique du compostage.

Ateliers compostage printemps 2014

Samedi 5 avril de 10 h 30 à 12 h
Vendredi 16 mai de 14 h à 15 h 30
Mercredi 29 juin de 15 h à 16 h 30

Deux nouveaux ateliers vous sont proposés :

Spécial déchets verts :

Comment réduire les déchets

produits dans son jardin ?
Mercredi 30 avril 2014 de 15 h à 16 h 30

Spécial lombricompostage :

Comment faire du compostage sans jardin ?
Samedi 7 juin 2014 de 10 h 30 à 12 h. ■

Pour vous inscrire, contactez le Syndicat Émeraude au 01.34.11.92.90



Un 43^e salon de peinture et de sculpture de toute beauté

Le 43^e salon de peinture et de sculpture s'est tenu du 9 au 23 février dernier.



Cette année, les deux artistes à l'honneur étaient Régine Bertin-Bisson, peintre-graveur et Isabelle

Masson-Faure, sculptrice qui travaille les matériaux de récupération comme le bois flotté et le métal fondu. Le coup de chapeau a été décerné à Michel Ronsain, peintre. À l'occasion du vernissage, Marie-Pierre Jézéquel, adjointe à la culture, l'environnement et l'animation et M. le Maire ont remis bouquets de fleurs et médailles de la ville.

M. le Maire a aussi remis le prix de la Municipalité, issu des délibérations d'un jury de 6 personnes, à Jacques Toullet pour son tableau « Hameau de pierre ». Monsieur Devienne, Président



du Cercle des Arts, a remis ceux de l'association à une dizaine d'artistes, dans des catégories différentes. ■



→ Le collège se la joue rock

Fin janvier, les élèves du collège Marcel Pagnol, ainsi que ceux des collèges Jean Vilar d'Herblay et Montesquieu de Beauchamp et le lycée Amiot d'Inville de Senlis se sont réunis pour donner un concert rock d'exception, sur la scène du centre culturel. La cinquantaine de jeunes musiciens et chanteurs, encadrés par leurs professeurs Messieurs Lavalette, Faure et Martino, a enchaîné les morceaux, devant un parterre de fans de plus de 250 personnes. ■



Appel à témoignages pour la commémoration du centenaire de la guerre 14-18

À l'occasion de cette commémoration, l'association « Généalogie Valdoisienne » prépare une exposition autour des disparus du Plessis-Bouchard lors de la guerre de 1914-1918.



Si vous possédez des documents, témoignages, photos ou objets se rapportant aux familles suivantes: BORNET, BRAUN, BRIAUX, BUFFET, CHAUVÉ, DE VULDER, DERVAUX, FERME, KRUCK, LEFEBVRE, NOËL, PICHELIN, PION, ROGER, SAROCHUS et VOISIN, merci de contacter l'association à l'adresse mail suivante: josette.marchand.mj@orange.fr

Votre aide sera précieuse pour élaborer une exposition la plus réaliste et pédagogique possible. ■

Fête de la musique et de l'été : grande scène ouverte

Cette année, la fête de l'été coïncidera parfaitement avec la fête de la Musique, le samedi 21 juin, dans le parc Yves Carric du Plessis-Bouchard.

À cette occasion, la Municipalité lance un appel à tous les musiciens, chanteurs et groupes pour participer à une scène ouverte, véritable tremplin amateur. La fête de l'été sera clôturée, cette année, **par un feu d'artifice**.

Venez vivre votre première expérience de la scène. Faites découvrir votre talent au public. Jazz, pop, blues, rock, chanson française, rap, tous les styles seront les bienvenus sur le podium !

Une fiche d'inscription est disponible au centre culturel et téléchargeable sur le site internet de la ville (ville-le-plessis-bouchard.fr). Vous avez jusqu'au **samedi 24 mai pour déposer votre demande d'inscription** accompagnée d'une bande-son sur support MP3.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Karine Palcy au Centre Culturel (01.34.13.35.44 ou centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr) ■

En fonction du nombre d'inscrits, la ville sera amenée à déterminer la planification et la durée de la prestation. Confirmation des inscriptions par le service culturel pour le 10 juin 2014.



AGENDA CULTUREL

MARS 2014

SPORT

Dimanche 23 | 8.00-19.00

Concours jeunes de tir à l'arc par le CSPB

Gymnase Guillaumie

CINÉMA

Mardi 25 | 14.30

*Film documentaire Cap Monde
« Roumanie : d'hommes de
lumières »*

au Central Culturel

**6 € POUR LES ADULTES |
2 € POUR LES MOINS DE
18 ANS**



SPORT

Vendredi 28 | 20.00-00.30

Compétition de tennis de table par l'EPBTT – championnats de France

Gymnase Guillaumie

EXPOSITION

Du 1^{er} au 11 avril

Exposition sur le climat intitulée « L'ours polaire et l'explorateur : sur les traces de Plume et Jean-Louis Étienne ».

Hall du centre culturel

AVRIL 2014

CONTE

Mercredi 2 | 15.30

Conte pour enfants dans le cadre de la SDD sur le climat : « Les contes de la pluie et du beau temps »

Salle Jean Vilar du Centre Culturel

Sur inscription et places limitées

au 01.34.13.93.89

CONCERT

Samedi 5 | 18.00

Samedi des Orchestres de l'EMAM

Entrée libre sur réservation au 01.34.13.35.44.

DANSE

Dimanche 6 | 11.00-14.00

Stage de danse orientale pas K'Danse gym

Gymnase Alexopoulos

CINÉMA

Mardi 8 | 14.30

*Film documentaire Cap Monde
« Portugal : une identité, un
destin... »*

au Central Culturel

**6 € POUR LES ADULTES |
2 € POUR LES MOINS DE
18 ANS.**



ANIMATION

Mercredi 9 | 16.00

Atelier « Masque ours », organisé par la Bibliothèque pour Tous

Mezzanine du Centre culturel

Entrée libre sur réservation au 01.34.13.93.89

THÉÂTRE

Vendredi 11 et samedi 12 | 21.00

« Plessis-Théâtre et Loisirs Adultes » présente la pièce « Les Caprices d'Eugénie » d'Isabelle OHEIX

10 € ADULTES | 5 € ADHÉRENTS/5 € ÉTUDIANTS (JUSQU'À 25 ANS) | ENFANTS GRATUIT

SPORT

Du 11 au 27 avril

Tournoi Open seniors de tennis

MAI 2014

SPORT

Jeudi 1^{er}

6^e souvenir Catherine Noël – épreuve cycliste

Rue Alexopoulos, parc Yves Carric, école Saint-Exupéry

SPORT

Vendredi 2 | 20.00-00.30

Compétition de tennis de table par l'EPBTT – championnats de France

Gymnase Guillaumie

SOLIDARITÉ

Samedi 3 | 9.00-12.00

Don du sang

Salle Jacques Prévert du Centre Culturel

DANSE

Samedi 10 | 14.00

Spectacle de fin d'année de l'association K'Danse Gym

« Plessis-Buccardésienne n° 3 » : démonstration des acquis des élèves de danse sur 3 séances à 14 h, 17 h et 20 h environ.

Salle Jean Vilar du centre culturel

Entrée gratuite

Renseignements auprès de Josette Duval : 01.34.13.81.01.

EXPOSITION

Du 13 au 22 mai

Exposition sur les instruments de musique africains dans le hall du centre culturel, organisée par la bibliothèque pour tous

SPECTACLE

Samedi 17 | 19.30

Spectacle de magie animé par les élèves, les professeurs de l'école de l'association Akiltour et des invités surprises

Sur réservation au 06.61.53.85.49

et contact@akiltour.fr

ANIMATION

Dimanche 18

Brocante des anciens combattants.

Parc Yves Carric. Renseignements au 06.63.22.19.53

Centre Culturel - Renseignements : 01.34.13.35.44

Les manifestations ont lieu au centre culturel Jacques Templier, sauf mention contraire. Les dates sont données sous réserve de modification.

AGENDA CULTUREL

MUSIQUE

Mardi 20 | 19.00

Audition d'élèves de l'EMAM

Salle Yvette Chauviré

CONTES

Mercredi 21 | 15.00

Le conteur africain Jacob Nalouhoua propose « Les contes et légendes d'Afrique », puis présente des instruments de musiques africains pour les enfants

Salle Prévert du centre culturel

Réservation auprès de Bibliothèque pour Tous au 01.34.13.93.89.

SPORT

Samedi 24 | 13.00-18.00

Compétition de Naginata « La coupe du Plessis-Bouchard »

Gymnase Guillaumie

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC

Samedi 31 | 21.00

« Plessis-Théâtre et Loisirs Enfants » présente les pièces : « L'affaire Barbe Bleue », « La turbine arrive », « La princesse qui disait toujours non », « Le fantôme de la demoiselle », « Cendrillon 2014 », « Les fées du supermarché », « La mauvaise note », « La pension des grands-mères » et plusieurs autres petites scènes.

10 € ADULTES | 5 € ADHÉRENTS/5 € ÉTUDIANTS (JUSQU'À 25 ANS) | ENFANTS GRATUIT

Réservation et renseignement au 01.34.14.66.24

JUIN 2014

CONCERT

Mardi 3 | 19.30

Concert Valses et Mazurkas par les élèves de l'EMAM

Salle Yvette Chauviré du centre culturel

MUSIQUE

Jeudi 5 | 19.00

Audition d'élèves de l'EMAM

Salle Yvette Chauviré

DANSE

Samedi 7

Stage d'initiation de country de 17 h à 19 h

Bal C ountry organisé par l'association K'Danse Gym de 20 h à 1 h

TARIF : 5 €

Salle Jean Vilar

Brigitte Garcia (06.86.44.28.69) ou Josette Duval (01.34.13.81.01)

CONCERT

Vendredi 13 | 20.30

Comédie musicale avec un conte créé par les jeunes de la SMJ : « Les 4 continents ».

Salle Jean Vilar du centre culturel. Renseignements SMJ : 01.34.14.68.47.

SPECTACLE

Samedi 14

Soirée spectacle organisée par l'association « Hip-hop Connexion ».

Un premier spectacle pour les enfants dans l'après-midi, puis un second à 19 h 30 pour adultes et adolescents

10 € TARIF UNIQUE

Salle Jean Vilar

Renseignements auprès de Sébastien Carpentier au 06.71.57.83.69

EXPOSITION

Du 16 au 21 juin

Exposition des travaux des élèves d'arts plastiques de l'EMAM sur la mezzanine du centre culturel

CONCERT

Mardi 17 | 19.30

Concert des fins de cycles de l'EMAM

Salle Jean Vilar

Entrée libre sur réservation au 01.34.13.35.44

CONCERT

Vendredi 20 | 19.30

Concert de fin d'année de l'EMAM. Compositeurs italiens de musique de film : Rota, Morricone.

Salle Jean Vilar

ANIMATION

Samedi 21

Fête de l'été et de la musique sur le thème « Disco » Parc Yves Carric.

Scène ouverte aux musiciens amateurs de 15 h à 19 h. Inscriptions auprès du service culturel, fiche téléchargeable sur le site internet de la ville.

Restauration et buvette sur place. Feu d'artifice en clôture à 23 h.

SPECTACLE CABARET

Samedi 28

Soirée cabaret proposée par l'association Harmonie. Ouverture des portes à 20 h 00, spectacle à 20 h 30. Un patron de bistrot remonte une malle de sa cave dont le contenu va évoquer au travers des souvenirs de sa famille 100 ans de musique et de chanson depuis 1914 jusqu'à nos jours.

8 € ADULTES | 4 € ÉTUDIANTS ET ENFANTS

Salle Jean Vilar

Réservations au 01.34.14.35.94.

Centre Culturel - Renseignements : 01.34.13.35.44

Les manifestations ont lieu au centre culturel Jacques Templier, sauf mention contraire. Les dates sont données sous réserve de modification.

LE BAIL

A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

AU PLESSIS BOUCHARD

- 23 Logements de caractère, place de l'Eglise
- 5 Maisons - Centre ville

Autres communes :

Eaubonne - Saint-Prix - Montsoult

Contactez-nous : **01 34 16 09 51**



GAZ SERVICE

RAPIDE

À votre service depuis plus de 25 ans

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

ÉNERGIES RENOUVELABLES

SAV

**OUVERT
EN AOÛT**

FRISQUET, DE DIETRICH,
ELM LEBLANC, CHAFFOTEAUX,
SAUNIER DUVAL...

**DEVIS
GRATUIT**

Vente, installation, dépannage,
ramonage, désembouage...

Contrat d'entretien à partir de 105 € TTC



01 39 59 24 24

contact@gazservicerapide.fr



23, rue de Montmorency
95600 EAUBONNE
Fax : 01 39 59 67 04

www.depannage-chaudiere.com

Reprise
ancienne chaudière
jusqu'à 300€ TTC

UNE NOUVELLE CHAMBRE FUNÉRAIRE À ARGENTEUIL



Les Pompes Funèbres Calas, vous accueillent,
face au cimetière d'Orgemont

- Assistance aux démarches administratives
- Correspondant des mutuelles (Tiers payant)
- Déplacement à domicile • Prévoyance obsèques



Assistance décès 24h/24

Tél. 01 34 10 34 12



-10%
sur présentation
du document

CALAS

47 rue de Maully
95100 ARGENTEUIL



**AUTOMOBILES SERVICES
RENAULT ERMONT**



Découvrez le nouveau
Dacia DUSTER
Version 4x4
Tous chemins



64, route de Saint-Leu - 95120 ERMONT
Tél. 01 30 72 51 30 - Fax 01 30 72 54 59
automobiles.services@orange.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 14h00 à 18h45

Le samedi de 9h00 à 13h00, fermé l'après-midi

